

## Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

02 / 2017

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)  
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

**LIIKENNEVIRASTO**  
Trafikverket  
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2017  
Transport och turism  
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN  
 UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG  
 INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	02 / 2017			01 - 02 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	103 395	1,8%	-8,1%	195 034	3,5%	-17,5%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	1 342	46,9%	-37,8%	3 846	34,8%	-27,8%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	36 952	8,4%	-5,1%	72 079	10,9%	-4,9%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	15 795	79,4%	-22,7%	48 786	54,4%	32,9%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	6 258	9,3%	-12,3%	8 688	7,3%	-29,0%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	303 926	56,4%	-15,7%	696 435	53,4%	-4,0%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	107 498	23,8%	-9,3%	215 699	24,2%	-0,3%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	1 005 265	59,6%	71,5%	2 107 611	61,6%	25,8%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	300 115	6,6%	-47,3%	710 653	4,6%	-35,7%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	235 670	83,7%	-24,8%	490 220	78,6%	-3,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	21 942	37,1%	-12,3%	44 300	29,0%	-0,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	195 921	3,3%	-8,6%	448 636	2,8%	4,8%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	301 196	23,5%	-6,8%	630 896	23,9%	-4,3%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	7 682	0,0%	5 466,7%	13 550	21,4%	9 718,8%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	687 713	50,8%	2,0%	1 351 107	50,9%	7,7%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	159 958	10,0%	-12,9%	346 732	10,4%	-6,3%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>3 490 628</b>	<b>42,5%</b>	<b>-1,7%</b>	<b>7 384 272</b>	<b>41,8%</b>	<b>0,4%</b>

**VIENTI - EXPORT - EXPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	02 / 2017			01 - 02 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	27 970	4,9%	-2,2%	65 438	19,6%	26,4%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	360 725	5,6%	22,9%	689 177	5,8%	24,8%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	272 098	1,9%	-3,7%	564 677	1,5%	11,6%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	647 194	27,9%	-2,8%	1 307 420	28,9%	-1,8%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	22 956	34,5%	-34,9%	47 533	31,4%	-16,5%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	447 950	27,9%	253,6%	872 974	28,4%	187,6%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	244 531	23,1%	-2,9%	504 284	22,9%	2,2%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	726 170	18,4%	15,3%	1 347 414	17,9%	12,1%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	4 977	40,9%	-11,3%	31 630	6,5%	113,3%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	156 750	17,6%	-21,0%	416 274	9,6%	0,8%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	277 561	3,1%	24,0%	562 999	2,7%	18,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	40 722	13,1%	9,5%	92 581	30,2%	-45,2%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	26 552	25,0%	-38,9%	85 767	17,6%	52,9%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	625 202	57,7%	1,4%	1 251 515	57,2%	5,9%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	87 196	4,5%	0,9%	165 473	4,3%	-5,6%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>3 968 554</b>	<b>23,8%</b>	<b>12,5%</b>	<b>8 005 156</b>	<b>23,5%</b>	<b>14,7%</b>

1m<sup>3</sup> Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>l = 0,3t (1k-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>f = 0,7t)

1m<sup>3</sup> Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		02 / 2017			01 - 02 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	TORNIO-TORNEÅ	138 928	107 651	246 579	263 801	220 599	484 400	-12,0%
	RAUMA-RAUMO	125 752	309 872	435 624	315 137	623 200	938 337	18,7%	2,9%	7,7%
	NAANTALI- NÄDENDAL	207 785	106 350	314 135	510 629	251 649	762 278	26,3%	10,6%	20,7%
	TOLKKINEN- TOLKIS	7 657	4 134	11 791	10 361	5 299	15 660	1,5%	-38,7%	-16,9%
	FÄRJSUND	0	12 604	12 604	0	22 771	22 771	0	19,8%	19,8%
	POHJANKURU- SKURU	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	HANKO-HANGÖ	156 167	214 784	370 951	321 657	428 880	750 537	2,1%	3,4%	2,8%
	TURKU-ÅBO	81 617	103 063	184 680	167 667	205 431	373 098	8,3%	-2,5%	2,1%
	FÖRBY	17 813	0	17 813	32 481	2 500	34 981	21,3%	81,2%	24,2%
	LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	SKÖLDVIK	1 096 005	693 600	1 789 605	2 266 136	1 276 086	3 542 222	-1,9%	10,2%	2,1%
	HAMINAKOTKA	240 226	800 219	1 040 445	492 390	1 626 874	2 119 264	-5,1%	8,4%	4,9%
	RAHJA	7 691	17 478	25 169	31 529	55 915	87 444	7,7%	24,7%	18,0%
	VAASA-VASA	35 251	20 690	55 941	79 303	31 248	110 551	-27,9%	58,8%	-14,8%
	LÄNGNÄS	18	0	18	524	322	846	288,1%	32 100,0%	522,1%
	KOKKOLA- KARLEBY	128 263	492 970	621 233	237 500	944 598	1 182 098	4,5%	88,7%	62,4%
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	19 517	46 851	66 368	57 530	96 675	154 205	2,6%	7,0%	5,3%
	EURAJOKI- EURAÄMINNE	0	2 722	2 722	0	8 472	8 472	-100,0%	105,2%	-42,5%
	PARAINEN- PARGAS	15 120	6 400	21 520	27 376	9 450	36 826	-42,0%	37,4%	-31,9%
	KEMIÖ-KIMITO	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	HELSINKI- HELSINGFORS	562 771	521 604	1 084 375	1 101 224	1 026 850	2 128 074	23,1%	18,4%	20,8%
	UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	46 230	96 627	142 857	119 566	223 676	343 242	-6,0%	15,1%	6,7%
	KASKINEN-KASKÖ	17 805	52 531	70 336	55 015	103 699	158 714	-31,2%	23,8%	-3,0%
	PORI- BJÖRNEBORG	82 483	93 313	175 796	220 900	221 588	442 488	-27,7%	53,0%	-1,7%
	KANTVIK	9 976	3 506	13 482	23 326	10 909	34 235	-21,2%	-17,0%	-19,9%
	OULU-ULEÅBORG	117 641	112 613	230 254	231 021	233 762	464 783	-6,4%	-6,2%	-6,3%
	RAAHE- BRAHESTAD	269 912	50 805	320 717	589 412	133 800	723 212	-4,2%	10,7%	-1,8%
	ECKERÖ	1 737	891	2 628	2 455	1 681	4 136	-33,1%	-17,6%	-27,6%

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		02 / 2017			01 - 02 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 006	757	2 763	6 148	1 157	7 305	96,0%
	KEMI	35 010	83 696	118 706	66 060	177 349	243 409	18,3%	4,9%	8,2%
	INKOO-INGÅ	67 247	12 823	80 070	136 191	44 133	180 324	-11,6%	2 247,5%	15,6%
	<b>YHTEENSÄ- SUMMA-TOTAL</b>	<b>3 490 628</b>	<b>3 968 554</b>	<b>7 459 182</b>	<b>7 365 339</b>	<b>7 988 573</b>	<b>15 353 912</b>	<b>0,4%</b>	<b>15,0%</b>	<b>7,5%</b>
Saimaa	VARKAUS	0	0	0	7 333	1 555	8 888	67,0%	4,3%	51,1%
	KITEE	0	0	0	0	3 367	3 367	0	163,3%	163,3%
	IMATRA-VUOKSI	0	0	0	1 796	6 201	7 997	0	-59,3%	-47,5%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	0	0	0	2 514	0	2 514	1,2%	0	1,2%
	JOUTSENO	0	0	0	4 789	0	4 789	-3,6%	0	-3,6%
	JOENSUU	0	0	0	0	2 003	2 003	-100,0%	-79,2%	-83,5%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	0	0	0	2 501	1 107	3 608	-0,2%	100,9%	18,1%
	SIILINJÄRVI	0	0	0	0	2 350	2 350	-100,0%	-67,2%	-73,1%
	<b>YHTEENSÄ- SUMMA-TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18 933</b>	<b>16 583</b>	<b>35 516</b>	<b>2,4%</b>	<b>-53,0%</b>	<b>-34,0%</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>		<b>3 490 628</b>	<b>3 968 554</b>	<b>7 459 182</b>	<b>7 384 272</b>	<b>8 005 156</b>	<b>15 389 428</b>	<b>0,4%</b>	<b>14,7%</b>	<b>7,4%</b>

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit  
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår  
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
SJÖTRANSPORT AV TRANSPORTFORDON MELLAN FINLAND OCH UTLANDET  
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Satama Hamn Port	01 - 02 / 2017							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	38	451	1 927	22 201	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	6 720	333	219	2 809	107	831	1	0
VAASA-VASA	1 633	46	885	14 721	0	0	297	9 863
LÄNGNÄS	187	5	36	518	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	370	57	6 970	95 819	1 272	22 582	0	0
HAMINAKOTKA	0	0	2	63	924	17 301	0	0
RAUMA-RAUMO	0	0	1	44	148	3 333	0	0
TURKU-ÅBO	10 661	158	7 278	97 107	1 991	22 938	579	3 708
HELSINKI-HELSINGFORS	95 712	1 180	28 035	327 853	13 370	194 142	897	2 196
OULU-ULEÅBORG	0	0	4	7	15	310	1 043	18 800
ECKERÖ	6 143	25	182	2 455	0	0	0	0
HANKO-HANGÖ	11	0	4 470	63 498	10 705	162 643	0	0
KEMI	0	0	0	0	5	114	967	2 020
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>121 437</b>	<b>1 804</b>	<b>48 120</b>	<b>605 345</b>	<b>30 464</b>	<b>446 395</b>	<b>3 784</b>	<b>36 587</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2016-2017</b>	<b>1,2%</b>	<b>-4,9%</b>	<b>1,7%</b>	<b>2,6%</b>	<b>5,1%</b>	<b>7,4%</b>	<b>-25,8%</b>	<b>-25,6%</b>

**VIENTI- EXPORT - EXPORT**

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Gods i transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 02 / 2017								
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	43	630	1 664	21 530	0	0	
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	6 929	329	187	811	65	362	3	5	
VAASA-VASA	1 932	31	1 088	20 047	0	0	18	264	
LÄNGNÄS	218	3	63	322	0	0	0	0	
NAANTALI-NÄDENDAL	425	59	6 766	96 780	2 093	41 455	0	0	
HAMINAKOTKA	0	0	1	46	1 222	30 936	0	0	
RAUMA-RAUMO	0	0	0	0	247	6 167	0	0	
TURKU-ÅBO	10 471	107	6 900	122 992	2 626	39 899	194	3 022	
HELSINKI-HELSINGFORS	84 533	1 017	28 992	368 465	14 262	238 547	659	1 846	
OULU-ULEÅBORG	0	0	7	70	16	334	935	61 206	
ECKERÖ	5 841	27	174	1 672	0	0	0	0	
HANKO-HANGÖ	10	0	3 400	55 759	9 892	181 204	0	0	
KEMI	0	0	0	0	63	1 324	1 128	74 347	
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>110 359</b>	<b>1 573</b>	<b>47 621</b>	<b>667 594</b>	<b>32 150</b>	<b>561 758</b>	<b>2 937</b>	<b>140 690</b>	
<b>Muutos - Förändring - Change % 2016-2017</b>	<b>-0,7%</b>	<b>-1,5%</b>	<b>4,6%</b>	<b>-0,5%</b>	<b>8,5%</b>	<b>14,0%</b>	<b>-37,6%</b>	<b>-33,8%</b>	

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET  
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	02 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE-BRAHESTAD	5	21	5	15	0	15	20	0	-81,0%	-74,7%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	33	574	51	47	1 001	55	106	12,6%	5,2%	8,7%
TORNIO-TORNEÅ	530	10 836	535	742	17 379	753	1 288	-28,4%	9,0%	-10,4%
KOKKOLA-KARLEBY	448	5 181	738	547	9 681	841	1 579	79,2%	132,2%	104,0%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	6	1	1	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	4	13	4	4	0	0	0
HAMINAKOTKA	18 156	81 541	34 165	15 281	348 283	28 978	63 144	21,3%	7,9%	14,8%
RAUMA-RAUMO	6 516	42 508	10 753	6 170	126 559	10 448	21 201	-13,0%	-2,3%	-8,1%
PORI-BJÖRNEBORG	766	2 645	1 247	563	13 559	949	2 196	44,0%	31,4%	38,3%
TURKU-ÅBO	50	878	68	97	972	127	196	15,6%	-7,6%	-0,6%
OULU-ULEÅBORG	902	19 068	1 379	1 314	32 446	1 912	3 291	-23,7%	18,3%	-3,8%
HELSINKI- HELSINGFORS	12 205	150 122	21 120	10 113	159 689	18 058	39 177	-1,2%	-4,1%	-2,6%
HANKO-HANGÖ	1 145	17 386	2 104	1 153	18 059	2 084	4 188	-21,2%	-13,3%	-17,4%
KEMI	184	2 813	306	376	9 138	553	860	-40,6%	18,6%	-12,5%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>40 940</b>	<b>333 573</b>	<b>72 472</b>	<b>36 423</b>	<b>736 785</b>	<b>64 778</b>	<b>137 250</b>	<b>5,0%</b>	<b>2,9%</b>	<b>4,0%</b>



Satama Hamn Port	01 - 02 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE-BRAHESTAD	5	21	5	34	135	35	40	150,0%	-75,4%	-72,2%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	74	1 337	108	126	2 836	157	265	25,9%	51,4%	39,8%
TORNIO-TORNEÅ	1 056	20 434	1 065	1 531	34 646	1 550	2 615	-22,9%	-0,8%	-11,2%
KOKKOLA-KARLEBY	1 379	20 809	1 865	842	14 028	1 323	3 188	74,3%	47,9%	62,3%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	6	1	1	0	0,0%	0,0%
VAASA-VASA	0	0	0	6	25	7	7	0	0	0
HAMINAKOTKA	32 106	163 888	60 178	30 669	694 029	57 983	118 161	12,0%	15,8%	13,8%
RAUMA-RAUMO	13 390	84 948	21 516	12 830	262 369	21 514	43 030	1,8%	9,2%	5,4%
PORI-BJÖRNEBORG	1 518	5 686	2 536	1 200	28 543	2 008	4 544	72,5%	49,6%	61,6%
TURKU-ÅBO	108	2 037	142	186	1 987	236	378	36,9%	8,7%	17,8%
OULU-ULEÅBORG	1 969	37 905	3 018	2 663	59 059	3 896	6 914	-12,6%	17,3%	2,1%
HELSINKI- HELSINGFORS	24 200	287 208	41 941	20 644	314 784	36 016	77 956	10,3%	-1,2%	4,6%
HANKO-HANGÖ	2 335	36 133	4 288	2 222	35 780	3 998	8 286	-12,9%	-16,8%	-14,8%
KEMI	700	7 636	1 080	906	20 446	1 325	2 405	-7,1%	24,1%	7,8%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>78 840</b>	<b>668 042</b>	<b>137 742</b>	<b>73 860</b>	<b>1 468 673</b>	<b>130 050</b>	<b>267 791</b>	<b>8,9%</b>	<b>8,6%</b>	<b>8,8%</b>

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	02 / 2017			01 - 02 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	378 122	378 122	0	735 041	735 041	0	266,0%	266,0%
TORNIO-TORNEÅ	290	0	290	290	0	290	0	0	0
HAMINAKOTKA	54 993	194 372	249 365	109 613	445 942	555 555	9,1%	7,1%	7,4%
TURKU-ÅBO	853	638	1 491	1 382	1 150	2 532	0,9%	-2,8%	-0,8%
HELSINKI- HELSINGFORS	6 240	2 595	8 835	10 675	5 222	15 897	17,3%	87,0%	33,7%
HANKO-HANGÖ	7 480	8 239	15 719	16 249	17 072	33 321	-7,0%	-16,0%	-11,8%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>69 856</b>	<b>583 966</b>	<b>653 822</b>	<b>138 209</b>	<b>1 204 427</b>	<b>1 342 636</b>	<b>7,6%</b>	<b>87,7%</b>	<b>74,3%</b>

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	02 / 2017			01 - 02 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	0	0	0	0	101	101	-100,0%	188,6%	44,3%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	669	783	1 452	1 696	1 920	3 616	10,3%	-3,6%	2,5%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	123	235	358	123	235	358	-54,4%	-13,0%	-33,7%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	626	322	948	1 619	525	2 144	-46,8%	-76,6%	-59,5%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	0	24	24	130	178	308	-22,2%	-64,0%	-53,5%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	378 162	378 162	24	735 127	735 151	0	266,0%	266,0%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	6 962	867	7 829	12 827	1 692	14 519	-12,8%	-52,9%	-20,7%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	21	14 449	14 470	21	22 629	22 650	-43,2%	270,8%	268,9%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	286	203	489	362	707	1 069	1 348,0%	-17,5%	21,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	42 287	42 287	0	158 984	158 984	0	-29,4%	-29,4%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	3 105	139 996	143 101	6 193	269 356	275 549	-24,9%	42,0%	39,2%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	183	24	207	241	24	265	-50,9%	0	-46,0%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	48	0	48	48	0	48	500,0%	0	500,0%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	55 287	5 003	60 290	107 776	10 109	117 885	12,7%	14,7%	12,9%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	2 546	1 611	4 157	7 149	2 840	9 989	68,3%	81,2%	71,8%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>69 856</b>	<b>583 966</b>	<b>653 822</b>	<b>138 209</b>	<b>1 204 427</b>	<b>1 342 636</b>	<b>7,6%</b>	<b>87,7%</b>	<b>74,3%</b>

1m<sup>3</sup> Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>i = 0,3t (1k-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>f = 0,7t)

1m<sup>3</sup> Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakululiikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin  
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik  
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN  
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR  
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	02 / 2017			01 - 02 / 2017					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	72 299	72 474	144 773	119 077	122 910	241 987	-11,8%	-9,4%	-10,6%
NAANTALI-NÄDENDAL	4 936	4 541	9 477	9 756	8 746	18 502	1,4%	5,7%	3,4%
VAASA-VASA	4 324	5 316	9 640	10 220	10 472	20 692	39,6%	25,1%	31,9%
LÄNGNÄS	1 666	1 723	3 389	2 175	2 389	4 564	911,6%	408,3%	566,3%
TURKU-ÅBO	97 134	96 706	193 840	184 015	181 237	365 252	3,3%	2,7%	3,0%
HELSINKI-HELSINGFORS	365 553	369 548	735 101	717 433	684 373	1 401 806	3,5%	2,8%	3,1%
ECKERÖ	26 572	25 373	51 945	36 832	37 569	74 401	-18,7%	-18,8%	-18,8%
HANKO-HANGÖ	0	0	0	1	0	1	0	0	0
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>572 484</b>	<b>575 681</b>	<b>1 148 165</b>	<b>1 079 509</b>	<b>1 047 696</b>	<b>2 127 205</b>	<b>1,0%</b>	<b>0,6%</b>	<b>0,8%</b>

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITTAIN  
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS  
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	02 / 2017			01 - 02 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	286 156	287 531	573 687	519 060	520 000	1 039 060	-0,9%	-2,1%	-1,5%
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	281 935	284 706	566 641	551 940	518 890	1 070 830	4,5%	4,4%	4,4%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	4 393	3 444	7 837	8 509	6 972	15 481	11,4%	8,9%	10,3%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	0	0	0	0	1 834	1 834	-100,0%	-74,0%	-88,9%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>572 484</b>	<b>575 681</b>	<b>1 148 165</b>	<b>1 079 509</b>	<b>1 047 696</b>	<b>2 127 205</b>	<b>1,0%</b>	<b>0,6%</b>	<b>0,8%</b>

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 02 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum. - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum. - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	TORNIO-TORNEÅ	81	199,8	13	34,1	71	153,6	13	34,1
	NAANTALI-NÄDENDAL	173	1 570,7	118	1 250,9	39	258,8	8	133,3
	RAUMA-RAUMO	157	665,8	22	62,4	117	464,9	16	34,3
	TOLKKINEN-TOLKIS	12	8,0	10	5,6	11	7,5	9	5,1
	FÄRJSUND	7	14,3	0	0,0	5	10,8	0	0,0
	TURKU-ÅBO	277	7 130,1	200	5 241,8	43	288,8	22	128,6
	HANKO-HANGÖ	276	1 667,5	70	299,1	262	1 603,1	65	284,1
	FÖRBY	4	18,4	0	0,0	3	11,7	0	0,0
	HAMINAKOTKA	390	1 794,7	56	236,4	307	1 461,6	46	171,9
	LÄNGNÄS	386	5 960,0	289	3 688,2	257	4 605,6	177	2 537,5
	RAHJA	23	68,1	2	2,9	15	37,5	2	2,9
	SKÖLDVIK	147	1 232,5	27	405,7	129	1 166,3	25	396,5
	VAASA-VASA	86	378,3	69	333,9	83	369,3	68	333,1
	KOKKOLA-KARLEBY	106	468,8	20	119,5	77	389,2	12	81,8
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	29	88,8	0	0,0	16	45,9	0	0,0
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	4	6,0	1	1,2	2	2,9	1	1,2
	PARAINEN-PARGAS	10	12,8	1	0,9	10	12,8	1	0,9
	HELSINKI-HELSINGFORS	1 079	16 159,2	399	5 966,4	933	12 295,5	311	3 499,4
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	95	370,0	30	163,5	70	259,0	17	81,9
	KASKINEN-KASKÖ	54	127,7	13	11,6	41	102,5	12	10,4
	PORI-BJÖRNEBORG	77	223,3	5	8,1	63	185,1	2	5,9
	KANTVIK	11	18,1	2	1,0	11	18,1	2	1,0
	RAAHE-BRAHESTAD	75	217,5	39	144,0	60	191,9	39	144,0
	OULU-ULEÅBORG	77	359,7	4	25,5	48	236,8	3	19,1
	MAARIHAMINA- MARIEHAMN	496	12 959,0	264	6 616,2	495	12 953,0	263	6 610,2
	ECKERÖ	107	396,8	0	0,0	107	396,8	0	0,0
	KEMI	67	302,9	4	25,5	36	138,4	1	6,4
INKOO-INGÅ	36	83,8	8	5,8	32	69,4	6	4,8	
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>4 342</b>	<b>52 502,4</b>	<b>1 666</b>	<b>24 650,0</b>	<b>3 343</b>	<b>37 736,8</b>	<b>1 121</b>	<b>14 528,5</b>	
Saimaa	VARKAUS	3	2,8	1	0,7	2	1,9	1	0,7
	KITEE	2	2,4	0	0,0	2	2,4	0	0,0
	IMATRA-VUOKSI	3	3,0	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	2	1,7	1	0,7	2	1,7	1	0,7
	JOUTSENO	2	2,0	0	0,0	2	2,0	0	0,0
	JOENSUU	1	1,1	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	2	2,4	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	SIILINJÄRVI	1	1,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 02 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
<b>Saimaa</b>	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>16</b>	<b>16,4</b>	<b>2</b>	<b>1,4</b>	<b>10</b>	<b>9,9</b>	<b>2</b>	<b>1,4</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>		<b>4 358</b>	<b>52 518,8</b>	<b>1 668</b>	<b>24 651,4</b>	<b>3 353</b>	<b>37 746,7</b>	<b>1 123</b>	<b>14 529,9</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2016-2017</b>		<b>2,2%</b>	<b>5,1%</b>	<b>17,1%</b>	<b>11,5%</b>	<b>1,2%</b>	<b>3,8%</b>	<b>14,7%</b>	

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 02 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
<b>Saimaa</b>	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>16</b>	<b>16,4</b>	<b>2</b>	<b>1,4</b>	<b>10</b>	<b>9,9</b>	<b>2</b>	<b>1,4</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>		<b>4 358</b>	<b>52 518,8</b>	<b>1 668</b>	<b>24 651,4</b>	<b>3 353</b>	<b>37 746,7</b>	<b>1 123</b>	<b>14 529,9</b>

10,0%